

تشديد الحرف وتحفيظه في القراءات القرآنية

المدرس المساعد

عبد الحي عبد النبي العبادي

المديريّة العامّة للتربية في محافظة البصرة

المؤلف:-

تضمنت هذه الدراسة نماذج لفظية اختلف أصحاب القراءات القرآنية فيها على مستوى التشديد بتضييف الحرف والإدغام، ومن ذهب إلى قراءة التخفيف في الكلمة، وهذه النماذج كانت في سورة البقرة درسناها دراسة دلالية معتمدين الوصف والتحليل آخذين بالنظر كتب القراءات القرآنية والمدونات التفسيرية والدراسات اللغوية للوقوف على أبرز الملامح الدلالية والقيم التعبيرية سواء أكانت على مستوى الكلمة أم السياق التعبيري الذي وردت فيه.

الكلمات المفتاحية: تشديد الحرف، وتحفيظ الحرف، والقراءات القرآنية، والدلالة القرآنية، الوصف والتحليل، والتعبير القرآني.

Stressing and softening a letter in the Quranic readings Abstract

M.A.Abdul Hai Abdul Nabi AL - Abadi

General Directorate of Education in Basrah

Abstract:

This study included verbal models in which the readers of the Qur'an differed on the level of emphasis by weakening the letter and slurring, and between those who went to read the mitigation in the word, and these models were in Surat Al-Baqarah we studied it semantic study, accrediting the description and analysis taking into consideration the books of Quranic readings, explanatory blogs and linguistic studies to stand The most prominent semantic features and expressive values, whether they are at the level of the word or the expressive context in which it was presented.

The key of words: Tightening the character-Loosen the character-Quranic readings- The Koranics Significance –The description and analysis-Quranic expression.

المقدمة:-

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على أشرف الخلق وأكرم المرسلين محمد وآلـه الطيبـين الطـاهـرـين وأـصـحـابـهـ الطـيـبـينـ الـمـنـتـجـبـينـ وبـعـدـ:

نزل القرآن الكريم على النبي الأكرم محمد ﷺ بـلـسـانـ عـرـبـيـاـ لـعـلـكـمـ تـعـقـلـونـ چـ[ـيـوـسـفـ:ـ٢ـ]ـ،ـ وـقـالـ تـعـالـىـ:ـ چـوـإـنـهـ لـتـنـزـيلـ رـبـ الـعـالـمـيـنـ (ـ١ـ٩ـ٢ـ)ـ نـزـلـ بـهـ الرـوـحـ الـأـمـيـنـ (ـ١ـ٩ـ٣ـ)ـ عـلـىـ قـلـبـ اـنـكـوـنـ مـنـ الـمـنـذـرـيـنـ (ـ١ـ٩ـ٤ـ)ـ بـلـسـانـ عـرـبـيـ مـبـيـنـ چـ[ـالـشـعـرـاءـ:ـ١ـ٩ـ٥ـ ـ١ـ٩ـ٦ـ]ـ،ـ وـالـعـرـبـ لـهـمـ لـغـاتـ يـتـكـلـمـونـ بـهـاـ لـمـ تـنـتـفـقـ تـمـامـ أـصـوـاتـهـاـ وـدـلـالـةـ الـفـاظـهـاـ فـقـدـ تـخـلـفـ منـ لـغـةـ إـلـىـ لـغـةـ أـخـرىـ وـلـعـلـ هـذـاـ الـأـمـرـ أـحـدـ الـأـسـبـابـ الـتـيـ أـسـهـمـتـ فـيـ نـشـوـءـ عـلـمـ الـقـرـاءـاتـ الـقـرـآنـيـةـ.

علم القراءات القرآنية يرتبط بعلوم القرآن الكريم من جهة التلاوة والإقراء، ومن جهة التفسير أيضاً لما له من أثر بالغ في دلالة المعنى لأنَّه يشكل ظاهرة من الظواهر اللغوية التي تعزز حجية القرآن، وقد اختلف علماء القراءات في موارد كثيرة من القرآن الكريم على مستوى الألفاظ والحركات وغيرها، وقد أفرد العلماء أبواباً في مصنفاتهم للحديث عن هذا العلم، ولعل من أبرز ما اشتراطوه في صحة القراءة أن يتتوفر فيها الأركان الآتية:

- ١ - أن توافق القراءة وجهاً صحيحاً من وجوه اللغة العربية.
- ٢ - أن توافق القراءة رسم مصحف عثمان بن عفان.
- ٣ - أن تنقل إلينا نقلًا متواترًا، أو بسند صحيح مشهور.

وعدوا هذه الأركان هي الشروط الأساسية في حجية القراءة وجواز التبعد بها، وأما القراءات الأخرى التي اختلف فيها أحد هذه الأركان عدُوها من القراءات الشاذة، أو ما يسمى بالقراءات التفسيرية وعلى هذا الأساس صفت إلى قسمين: القراءة الصحيحة والقراءة الشاذة، وللعلماء فيها حديث طويل؛ لكنهم أجازوا تعلمها وتدوينها وبيان وجهها من اللغة والإعراب، والمدونات التفسيرية عند المسلمين حافلة بمثل هذه القراءات^(١).

أهمية البحث تكمن في دراسة الظواهر اللغوية في القراءات القرآنية التي سనق عندها متأملين ومحللين ظاهرة تشديد الحرف وتخفيقه وما لها من أثر في دلالة المعنى اتساعاً أو تقوية للمعنى، فالتشديد قد يرد بتضييف الحرف نتيجة لتكراره بين ساكن ومتحرك، وقد يحدث نتيجة تقارب مخارج الحروف فينتج عنه حرفًا

مشدداً، وهذه اللفظة نفسها قد ترد مخففة، وفي الحالتين ربما تستقر دلالة اللفظة وأحياناً تتغير.

اتبع البحث خطوات في تصنيف الألفاظ على مبحثين الأول: التشديد بتضييف الحرف، والثاني: تشديد الحرف بالإدغام، فكانت هذه النماذج التي درسناها في سورة البقرة إضافة لما عليه من اختلاف القراءات في عموم القرآن الكريم، ولسنا بصدّ دراسة مدى حجية هذه القراءات، والحديث عن علم القراءات الذي كثُر التصنيف فيه وإنما هي دراسة تطبيقية لبعض الألفاظ في سورة البقرة وبيان الملاحظ الدلالية على مستوى اللفظة وإضافاتها، وأيضاً أخذنا بالنظر ملاحظة الملامح الدلالية في اتساع المعنى أو تقيين الدلالة فيها، معتمدين الوصف والتحليل في منهجية البحث في هذه الدراسة.

المبحث الأول: التشديد بتضييف الحرف

التشديد في الألفاظ عبر تضييف الحرف سمة من السمات البارزة في كثير من الألفاظ العربية، لاسيما كتاب العربية الأكبر القرآن الكريم الذي يعُد المنهل العذب للدراسات اللغوية وبالأخص البحث الدلالي^(١)، وفي هذا المبحث سندرس فيه الألفاظ التي جاءت مخففة في القرآن الكريم ومشددة في بعض القراءات القرآنية، ومن هذه الألفاظ:

١- يُكذِّبون – يُكذَّبون

الكذب خلاف الصدق، ويقع في الأقوال والأفعال^(٢)، وقد وردت فيه قراءة مشددة في قوله تعالى: چ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ أَمْنَا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ (٨) يُخَادِّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدِعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ (٩) في قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِّبُونَ چ [البقرة: ٨ - ١٠]، والتکذیب جاء في مختتم هذه الآية المباركة ويعود على الذين قالوا آمنا بالله واليوم الآخر، فالآية تشير إلى قبح الكذب وسماجته، وتصور العذاب الأليم الذي سيتحقق بهم من أجل كذبهم، والكذب كما هو معروف هو الإخبار عن الشيء على خلاف ما هو الواقع الحقيقي، وقد وردت قراءة في (يُكذِّبون) المخففة بتشديد الذال وضم أوله (يُكذَّبون)، في چ بِمَا كَانُوا يَكْذِّبُونَ چ وقد تقارب دلالة القراءتين ((لأن من كذب بما جاء به النبي ﷺ فقد كذب غيره، لأن كذب فعل لازم يقال: كذب ريد في نفسه، وكذب وأكذب غيره، وفرق الكسائي بين كذب وأكذب، فقال: أكذب فلاناً إذا أخبرت أن الذي جاء به كذب وإن كان صادقاً في نفسه))^(٤).

يبدو أنَّ في التشديد دلالة المكاثرة في الكذب الصادر عنهم، وأيضاً فيه دلالة المبالغة، فهم يكذبون ويستمرون بالكذب حتى تحولت هذه الصفة فيهم إلى نوع من المرض چ فَرَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ چ، وصيغة التشديد في الكذب وردت في سياقات أخرى في قوله تعالى: چ وَلَقَدْ كُذِبْتُ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كُذِبُوا وَأَوْدُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرٌنَا وَلَا مُبَدِّلٌ لِكَلْمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مِّنْ نَبِيِّ الْمُرْسَلِينَ چ [الأنعام: ٣٤] وقوله تعالى: چ وَإِنْ كَذَبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنْتُمْ بَرِيئُونَ مِمَّا أَعْمَلْتُ وَإِنَّا بِرِيَءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ چ [إيونس: ٤١]، وقوله تعالى: چ بَلْ كَذَبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ كَذِلِكَ كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ چ [إيونس: ٣٩]، وقوله تعالى: چ وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كُذِبْتُ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ چ [فاطر: ٤]. وغيرها من الآيات، فالتكذيب ((أكثر من الكذب، لأنَّ كلَّ من كذب صادقاً فقد كذب)، وليس كلَّ من كذب كان مكذباً، فكأنَّه قال: ولهم عذاب أليم بتكذيبهم))^(٥).

لو تأملنا هذه الآية بدقة وسياق الكذب الوارد فيها بالتفصيف وهو الذي عليه القرآن الكريم، ودلالة الصيغة في (يكذبون) وربطها في السياق الذي وردت فيه؛ لتتبين أنَّ صفة الكذب ارتبطت مع قولهم بالإيمان وهذا الأمر لم يكن أمراً حادثاً أو متعلقاً بزمن الخطاب، وإنما هو سابق بدلالة (كانوا) أي أنهم كذبوا، ويكذبون فصار الكذب فيهم عادة وتحولت هذه الصفة إلى مرض، وبهذا الملحوظ للتقيي دلالة التفصيف في (يكذبون) مع قراءة التشديد فيها أيضاً والتي سلطت الضوء على المكاثرة، أو المبالغة، لأنهم اتصفوا بمرض لا علاج له أصاب قلوبهم وزادهم الله مرضًا، نهاية بهم وبيان قبح الكذب والتنفير عنه.

٢- فَرَقْنَا. فَرَقَنَا

الفرقُ هو الفصل بين شيئاً وشيئين وكانت بينهما فرجة، وفي الماء إذا انفرق بعضه عن بعض فقال تعالى: چ كُلُّ فِرْقٍ كَالْطَّوْدِ الْعَظِيمِ چ [الشعراء: ٦٣]، وقد جاءت هذه اللفظة في سياق الحديث عن كيفية تنمية بنى إسرائيل في قوله تعالى: چ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَعْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ شَتَّارُونَ چ [البقرة: ٥٠] فرقنا بين الماءين حتى مررتم فيه فكنتم تمررون في طريق يبس فأنجيناكم من آل فرعون أن يبطش بكم، ومن البحر الغرق، ففرقنا البحر بكم^(٦)، وفي هذه الآية المباركة قرأ الزهري ((وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ)) بتشديد الراء في (فرقنا)، ودلالة التشديد أشد تفريقاً من دلالة التفصيف التي عليها القرآن الكريم^(٧).

التفريق هنا أريد به الانفصال^(٨)، يقال: فَرَقَ بَيْنِ الشَّيْئَيْنِ، وَفَرَقَ بَيْنِ الْأَشْيَاءِ، ودلالة التشديد ربما أشارت إلى المسالك في الماء التي يقال أنها كانت اثنتي عشر بعدد الأسباط^(٩)، ومن هنا يمكننا القول بأن دلالة التشديد حملت في طياتها ملاحظة التكثير والبالغة^(١٠)، لبيان المسالك التي لم تكن طريقاً واحداً، لكن القراءة التي جاءت بالتخفيض والتي عليها القرآن الكريم قد تلمح إلى حجم النعمة التي جباهم الله سبحانه وتعالى بها، وتذكرهم بعظم الخطب الذي تنزل بهم، فهم مدركون لا حاله، وننزل بهم العذاب المحقق إن لم تدركهم الرحمة الإلهية، وبهذا المعنى تكون دلالة التخفيض في الفرق تشير إلى سبب النجاة، وهو شق البحر وانفصاله، لا العددية في كثرة المسالك وتنوعها.

من هنا يمكن تشخيص القيمة التعبيرية في سياق القراءتين سواء أكانت المخففة، أم المشددة، فضلاً عن قراءة التخفيض يمكن أن نلتمس الملامح الجمالية في القيمة الصوتية التي أشربتها دلالة الفتح وانسيابية النطق وجريان الصوت بما يشكل صورة إيحائية لسرعة الانفصال، وسرعة الاستجابة أيضاً لأن الواقفين على الساحل بالتأكيد كانوا ينتظرون بتلهف وعلى خوف ووجل مما سيصيبهم إن أدركهم فرعون وجندوه، فجاءت الاستجابة السريعة المتساوية مع ضرب البحر بالعصا، فانفلق على وجه الإغاثة لأولئك الملهوفين الذين تعلقت آمالهم وأنظارهم بذلك المخلص الذي اتبعوه ويربه العظيم، وهو ما ناسب المقام في التذكير بتلك النعمة.

٣. الميّة. الميّة:

الموت: هو على خلاف ما موجود من قوة نامية في الإنسان والحيوان والنبات، والميّة من الحيوان: ما زال روحه بغير تذكرة^(١١)، ومما ورد الخلاف في هذه اللفظة على مستوى القراءات القرآنية ما جاء في قوله تعالى: چَانِمَا حَرَمَ عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمَ الْخَنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنِ اضْطُرَّ عَيْرَ بَاغِ وَلَا عَادِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ چ [البقرة: ٧٣] فقد وردت قراءة في (الميّة) بتشديد الباء (الميّة)، وهذه القراءة قرأ بها أبو جعفر وخالد عن عاصم، وقراءة الجماعة بالتخفيض وهما لغتان جيدتان^(١٢)، والميّة أصلها (الميّة) فحذفت الباء الثانية استخفافاً؛ لثقل الباءين والكسرة، وعلى هذا الأساس تكون قراءة التخفيض أجود^(١٣)، وحكي عن النحويين الأوائل الفارق الدلالي بين التخفيض والتشديد في هاتين اللغتين، هو أن الميت بالتخفيض الذي فارقه الروح، والميت بالتشديد الذي

لم يمت، بل عاين أسباب الموت^(١٤)، وبهذا الملحوظ الدلالي يمكننا القول بمناسبة دلالة التخفيف التي وردت في التعبير القرآني وسياق التحرير في هذه الآية المباركة، التي بينت أحكام تحريم الميتة والقطع في حرمتها أي مما لا بد أن يتحقق فيها الموت.

٤- تكملوا- تكملوا

الكمال: حصول ما فيه الغرض منه، وقد يتعارض مع التمام لكن في التمام دلالة انتهاء الشيء بما لا يحتاج إلى شيء خارج عنه لسد النقص فيه^(١٥)، وقد وردت صيغة (تكملوا) مع الاختلاف في قراءتها في سياق حكم صوم شهر رمضان عند قوله تعالى: چ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلِيَصُمُّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعَدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلَتَكُمُوا الْعَدَّةَ وَلَتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَذَا كُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ چ [البقرة: ٢٨٥] ، وفي سياق الآية المباركة جاءت لفظة (تكملوا) مخففة، وفي قراءة أخرى بتشديد الميم (تمكّلوا)^(١٦)، فالتفخيف والتشديد يعودان للأصل من جهة الصيغة في (كمّل)، و(أكمّل)؛ لأنّ (فعل)، و(أفعّل) كثيراً ما يستعمل أحدهما موضع الآخر^(١٧).

ويبدو أن الاستعمال القرآني في سياق هذه الآية المباركة للفظة (تكملوا) المخففة، قد ناسب المقام الذي أشار إلى التلطف بالعباد، فالله سبحانه وتعالى يريد اليسر ولا يريد العسر، فمن أفترط لعذر السفر أو المرض عليه الإعادة في غيره من الشهور لإكمال العدة، وهنا يتجلّى ملمح دقيق في الفارق بين الإكمال والتمام، لجواز أن يأتي العبد بما فاته من شهر رمضان في غيره من الشهور كي يتدارك النقص، وهذا ما لا تؤديه دلالة التمام التي يكون سد النقص عبر التدارك وأن لا يكون خارج عنه، إضافة إلى ذلك إن دلالة الإكمال جاءت لبيان علة في مراعاة العدة؛ فمع القدرة يسهل إكمال العدة ومع العذر في سفر أو مرض يتعرّض الإكمال، فجاءت الرخصة في وقت آخر.

٥- فيضاعفه- فيضعفه

الضعف: من الألفاظ المتضادّة، ويقتضي وجود أحدهما وجود الآخر لتحصل المضاعفة، كالنصف والزوج، وإذا قيل أضعف الشيء وضاعفه وضاعفته ضمت إليه مثله فضاعداً، وقيل: ضاعفت أبلغ من ضعفت، ولهذا قرأ أكثرهم^(١٨)، قوله تعالى: چ يُضَاعِفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا چ [الأحزاب: ٦٩]

وأيضاً قوله تعالى: **چوَانْ تَكْ حَسَنَةً يُضَاعِفُهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا چ** [النساء: ٤٠]، وقوله تعالى: **چَمْنَ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفُهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ چ** [البقرة: ٢٤٥]، والآية الأخيرة من سورة البقرة اختلفت في قراءتها بين التخفيف الذي عليه المصحف والتشديد في (فيضاعفه)، فقد قرأ أبو عمرو، ونافع، وحمزة، والكسائي (فيضاعفه) بالرفع، وقرأ عاصم بالألف والنصب، وقرأ ابن كثير (فيضاعفه) بالتشديد والرفع، وقرأ ابن عامر بالتشديد والنصب^(١٩).

ذهب الطبرسي إلى أنَّ الخلاف في القراءتين ما بين التخفيف والتشديد لا يفضي إلى خلاف في المعنى وإنما كل واحدة منها في معنى الآخر، والخلاف وقع في المستوى التركيبي في النصب والرفع وقد رجح الرفع^(٢٠)، لكنَّ المتأمل لقراءة التخفيف وما فيها من قوة الدلالة التي تمثل في تكرار المضاعفة أضعافاً مضاعفة إلى ما لا يحده ولا يعده، وأما قراءة التشديد تكون آخذة بنظر الاعتبار الأشياء المحدودة^(٢١).

لعلَّ القرينة السياقية هي أكثر بياناً في دلالتها على الزيادة التي لا تحدُّ **چ** **فَيُضَاعِفُهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً چ**، فيعطيه ما لا يعلمه إلا الله **Nأَضْعَافًا كَثِيرَةً چ**، وقد روى عن الإمام الصادق (عليه السلام) أنه قال: لما نزلت هذه الآية **چَمْنَ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا** ^(٢٢)، فقال رسول الله: ((رب زدني))، فأنزل الله سبحانه: **چَمْنَ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهِ** ^(٢٣)، فقال رسول الله: ((رب زدني))، فأنزل الله سبحانه: **چَمْنَ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفُهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ چ** ^(٢٤).

وقيل في نزولها أيضاً لما حثَ الله سبحانه وتعالى على الجهاد بالنفس والمال أعقبه بالتلطف في استدعاء البر والإنفاق في سبيله فقال تعالى: **چَمْنَ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ .. چ**، فينفق في سبيله وطاعته على نحو الأمر، وليس الفرض هنا عن حاجة فيتوهم المتوهם كما ظنَ اليهود فقالوا: إنما يستقرض منا ربنا عن عوز وفقر ونحن أغنياء، فردَ عليهم قولهم: **چَ لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ چ** [آل عمران: ١٨١]، بل عبر عنه بالقرض تلطفاً للدعوة إلى فعله وتأكيد الجزاء عليه^(٢٤).

٦- فَصِرْهُنَّ - فَصَرَهُنَّ

الصّور: الميل وقيل القطع، ومنه قوله تعالى: **چ فَصِرْهُنَّ إِلَيْكِ** [البقرة: ٢٦٠]، ويقال: صرتـه وصـرـته إذا صـحتـ بهـ، ويـقال: عـصـفـورـ صـوـارـ أيـ: المـجـيبـ إـذـ دـعـيـ، وـالـصـرـةـ بـتـشـدـيدـ الرـاءـ الشـدـ (٢٥)، وكـلـ هـذـهـ المـعـانـيـ قدـ تـحـلـهاـ دـلـالـةـ (ـفـصـرـهـنـ)ـ فـيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ: **چ وـإـذـ قـالـ إـبـرـاهـيمـ رـبـ أـرـبـنيـ كـيـفـ تـحـبـيـ الـمـوـتـىـ قـالـ أـوـلـمـ تـؤـمـنـ قـالـ بـلـىـ وـلـكـنـ لـيـطـمـئـنـ قـلـبـيـ قـالـ فـخـذـ أـرـبـعـةـ مـنـ الطـيـرـ فـصـرـهـنـ إـلـيـكـ ثـمـ اـجـعـلـ عـلـىـ كـلـ جـبـلـ مـنـهـنـ جـزـءـاـ ثـمـ اـدـعـهـنـ يـأـتـيـنـكـ سـعـيـاـ وـاعـلـمـ أـنـ اللـهـ عـزـيزـ حـكـيمـ [البـقـرـةـ: ٢٦٠]ـ،ـ وـقـدـ وـرـدـ قـرـاءـةـ فـيـ الشـوـاـذـ عنـ اـبـنـ عـبـاسـ (ـفـصـرـهـنـ)ـ بـكـسـرـ الصـادـ وـتـشـدـيدـ الرـاءـ وـفـتحـهـاـ،ـ وـأـيـضـاـ عـنـ عـكـرـمـةـ (ـفـصـرـهـنـ)ـ بـفـتحـ الصـادـ وـتـشـدـيدـ الرـاءـ وـكـسـرـهـاـ.**

إنـ فيـ كـسـرـ الصـادـ وـتـشـدـيدـ الرـاءـ وـفـتحـهـاـ دـلـالـةـ القـطـعـ منـ صـرـهـ يـصـرـهـ (٢٦)،ـ وـأـيـضـاـ تـحـتـمـلـ دـلـالـةـ الجـمـعـ فـيـ القرـاءـةـ التـيـ يـشـدـدـ فـيـهـاـ حـرـفـ الرـاءـ وـيـضـمـ حـرـفـ الصـادـ،ـ أوـ يـكـسـرـ (ـفـصـرـهـنـ)،ـ (ـفـصـرـهـنـ)،ـ وـمـنـ ذـهـبـ إـلـىـ أـنـ دـلـالـةـ (ـصـرـهـنـ)ـ التـقطـيعـ فـلـاـ تـأـوـيـلـ بـوـجـودـ مـحـذـوفـ،ـ وـمـنـ ذـهـبـ إـلـىـ مـعـنـىـ الإـمـالـةـ فـبـكـونـ الحـذـفـ تـقـدـيرـهـ:ـ وـقـطـعـهـنـ وـاجـعـلـهـنـ أـجـزـاءـ،ـ وـهـذـاـ التـقـدـيرـ بـعـدـ إـمـالـتـهـنـ إـلـيـكـ وـضـمـهـنـ إـلـىـ نـفـسـكـ لـتـأـمـلـ شـكـلـهـاـ وـهـيـاتـهـاـ،ـ وـلـثـلـاـ تـلـتـبـسـ عـلـيـكـ بـعـدـ إـلـحـيـاءـ وـلـاـ يـتوـهـمـ مـنـ أـنـهـ غـيـرـ تـلـكـ الطـيـرـ (٢٧).

منـ هـنـاـ يـمـكـنـ القـوـلـ بـعـدـ الـفـارـقـ الدـلـالـيـ ماـ بـيـنـ دـلـالـةـ التـخـيـفـ وـالتـشـدـيدـ فـيـ قـرـاءـةـ (ـفـصـرـهـنـ)ـ إـلـاـ مـنـ حـيـثـ الـقـيـمـ الـمـضـافـةـ لـمـعـنـىـ فـيـ الـمـكـاثـرـةـ وـالـمـبـالـغـةـ فـيـ الـحـرـكـةـ الـأـدـائـيـةـ التـيـ سـتـكـونـ عـلـيـهـاـ تـلـكـ الطـيـرـ وـبـمـاـ سـتـتـعـرـضـ إـلـيـهـ مـنـ تـقطـيعـ سـتـتجـلـ بـعـدـ آـيـةـ مـنـ الـآـيـاتـ الدـالـلـةـ عـلـىـ كـمـالـ الـقـدـرـةـ فـيـ تـحـقـقـ عـمـلـيـةـ إـعادـةـ الـكـرـةـ فـيـ الـخـلـقـ وـإـلـحـيـاءـ لـتـلـكـ الـأـجـزـاءـ الـمـقـطـعـةـ وـالـتـيـ حـصـلـتـ الـمـبـالـغـةـ فـيـ تـقطـيعـهـاـ وـخـلـطـ أـجـزـائـهـاـ.

لاـ خـلـافـ فـيـ قـرـاءـةـ التـيـ وـرـدـ فـيـهـاـ الصـادـ الـمـكـسـوـرـةـ اوـ مـضـمـوـمـةـ فـيـ (ـفـصـرـهـنـ)ـ بـلـ هـمـاـ لـغـتـانـ،ـ فـدـلـالـةـ القـطـعـ فـيـ هـذـهـ الـلـفـظـةـ مـرـكـزـيـةـ وـأـصـلـيـةـ فـيـ الـكـلـمـةـ وـالـمـيـلـ هـامـشـيـةـ أـخـذـتـ مـعـنـاهـاـ عـبـرـ السـيـاقـ بـوـسـاطـةـ (ـإـلـيـكـ)ـ وـتـوـاشـجـتـ هـاتـانـ الـدـلـالـتـانـ فـيـ السـيـاقـ وـأـعـطـتـ قـيـمـاـ تـعـبـرـيـةـ فـيـ اـخـتـزالـ حـالـةـ الـإـمـالـةـ لـلـطـيـرـ وـتـقطـيعـهـاـ وـتـفـرـيقـهـاـ لـتـكـامـلـ هـذـهـ الـصـورـةـ الـإـعـجازـيـةـ عـنـ دـعـوـتـهـاـ فـتـخـفـقـ وـتـبـضـ بـالـحـيـاةـ وـالـحـرـكـةـ،ـ وـهـنـاكـ قـوـلـ فـيـ أـصـلـ مـادـةـ الصـورـ فـيـ أـنـ مـعـنـىـ (ـفـصـرـهـنـ)ـ أـيـ قـطـعـهـنـ بـالـنـبـطـيـةـ،ـ وـالـسـرـيـانـيـةـ (٢٨).

٧- جزءاً- جزاً

الجزء: هو البعض، وجزء الشيء ما يتكون بوساطته لأجزاء السفينة، وأجزاء البيت وغيرها^(٢٩)، وقد وردت هذه المادة في التعبير القرآني بالتحفيف والتشديد عند قوله تعالى: چَثُمْ أَجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ جُزُءًا ثُمَّ اذْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ چ [البقرة: ٢٦٠]، قرأ عاصم في رواية أبي بكر (جزاً) بضم الجيم والزاي مع الهمز، وقرأ أبو جعفر (جزاً) بتشديد الزاي، والباقيون بالهمز والتحفيف^(٣٠)، ويبعدوا أنه لا فرق دلالي ما بين من ذهب إلى قراءة التحفيض أو التشديد؛ لأن التشديد في (جزاً) راجع إلى جهة الأصل في الهمز عند بنية الكلمة المهموزة ووقوع الحذف فيها، لذا يكون التشديد ناتجاً عن الحذف للهمزة وتشديد الزاي بعد الحذف فتصبح (جز)، ثم بعد ذلك وصل على وقفه فيقال جزاً، فأجرى الوصل مجرى الوقف^(٣١).

من هنا يمكن القول بعدم وجود الفارق الدلالي بين القراءتين، بل هي مسألة صوتية لحقت بنية الكلمة بعد الحذف الحاصل للهمزة، وما طرأ على الكلمة من تشديد إثر ذلك، ومن هذا المنطلق تكون القراءة مع الهمز والتحفيف والتي عليها القرآن الكريم هي الأصل في بنية الكلمة وأيضاً بعدم اختلاف الدلالة فيها.

إلا أن هناك فارق دلالي يمكن أن تنبئه في دقة اختيار الألفاظ القرآنية والفارق بين الجزء، والسهم أشار إليه صاحب التبيان (قدس) وتابعه عليه صاحب مجمع البيان (قدس)، وهو أنَّ الجزء والسهم كلاهما أجزاء تنقسم من الكل مع الفارق على نحو الاثنين والثلاثة كلاهما من العشرة، وقسم منها لكنَّ الاثنين تنقسم عليها العشرة وحالها كالجزء والثلاثة لا تنقسم عليها العشرة وإن كانت الثلاثة جزءاً من العشرة فهي كالسهم^(٣٢)، ومن هذا الملحوظ الدقيق يمكن أن تستشف العلاقة بين الخطط الذي يمثل الفارق الدلالي بين اللفظين وسياق الآية المباركة التي تمثل غاية الدقة في انتقاء الألفاظ، فربما كانت الآية آخذة بنظر الاعتبار تقسيم تلك الأشلاء المقطعة للطير مع عددها، أو المقصود التقسيم فقط لتلك الأشلاء، فسواء أكانت الطير أربعة، أم سبعة أم عشرة، فقد تكون الأجزاء التي خلطها بالعدد نفسه مراعياً في ذلك تساويها في مقدار الأجزاء، وربما قسمها إلى قسمين متساوينين وجعل على كل جبل منهن جزءاً كي لا يشق عليه؛ لأن العبرة في الإحياء وعودة الحياة في تلك الطيور، لا الإكثار في تفريقيها بتعدد الأسهم والله العالم.

٨- تَغْمِضُوا- تَغْمَضُوا

الغمض: إطباقي الجفن، وغمض عينه وأغمضها وضع إحدى جفنيه على الأخرى، ومنه يستعار الغمض للتغافل والتساهل في الشيء^(٣٣)، ومن الغمض ما جاء في قوله تعالى: چ..يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفَقُوا مِنْ طَبِيعَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَمْمَمُوا الْخَيْثَ مِنْهُ تُفْقَنَ وَلَسْتُمْ بِإِخْرِيْهِ إِلَّا أَنْ تَغْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَنِّيْ حَمِيدٌ چ [البقرة: ٢٦٧].

وقد اختلف في قراءة الغمض في هذه الآية المباركة، ومن هذه القراءات تشديد الميم (تَغْمِضُوا) مع فتحها^(٣٤)، ودلالة التخفيف تحمل المعنى المجازي في التساهل بحط الثمن، وقد يكون بالتجاهل وعدم الاقتران، وفي التشديد أيضاً من جهة المجاز مع الإصرار على الفعل وتعمد تقديم الرديء، وكأنهم حين يعطون الصدقات يغمضون أعينهم متغافلين كغفلة النائم، ولا فارق دلالي ما بين القراءتين إلا من حيث اتساع المعنى وهو ما انمازت به العربية وكتابها الأكبر.

وقد ورد في سبب نزول هذه الآية المباركة: أنها نزلت في قوم كانوا يأتون بالحشف - الرديء من التمر. فيدخلونه في تمر الصدقات^(٣٥)، وهذا ما يؤكّد القراءتين في اتفاق دلالتها المجازية في التغافل المصطنع والتساهل المقصود والإصرار على فعل هذا العمل القبيح.

المبحث الثاني: التشديد بالإدغام

الإدغام مظاهر من مظاهر التخفيف عند التخلص من تكرار الحرف، أو بحذف أحد الحرفين اللذين يتلقيان في مخرج واحد أو يتحدا في الصفة، فينتج عن الإدغام تشديد الحرف فيميل أحياناً إلى التثقل عند نطق الحرف المشدد، ومن مظاهر الخلاف في القراءات القرآنية الألفاظ التي وردت مخففة في التعبير القرآني وفي قراءات أخرى مشددة وسبب التشديد هو الإدغام ومن هذه الألفاظ:

١- ظاهرون- تظاهرون

الظاهرون: التعاون، والظهور المعين^(٣٦)، وقد نبه القرآن الكريم على خطورة الظاهر بالإثم والعدوان، ومن الإيمان ببعض الكتاب والكفر ببعضه ومن يفعل ذلك جزاؤه الخزي في الدنيا والعقاب الشديد في الآخرة قال تعالى: چ ثُمَّ أَنْتُمْ هَوْلَاءٍ تَقْتَلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظاهرونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أَسَارَى تُفَادُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ

الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ چ [البقرة: ٨٥]، وقد وردت لفظة التظاهر في سياق هذه الآية المباركة مخففة (تظاهرون)، وفي قراءة مشددة (تظاهرون) والأصل فيها تظاهرون وقد حذفت التاء الثانية لاجتماع التاءين هذا لمن قرأ بالخفيف، ومن قرأ بالتشديد، لأنّ الأصل فيها أيضاً (تظاهرون) إذ ينتج عن اجتماع التاء الثانية والظاء إدغام لتقريب مخرجيهما، وكل من الفريقين من حذف الحرف وخفف، أو من أدغم وشدد (الظاء) كره اجتماع الأمثل في الحروف، فهناك من خفف بالإدغام، وهناك من خفف بالحذف، و(الباء) التي اعتلت بالإدغام هي ذاتها التي اعتلت بالحذف^(٣٧).

بهذا الملحوظ الصوتي الذي نتجت عنه كل من القراءتين المخففة بالحذف والمشددة في الإدغام لم تغير دلالة المعنى في سياق الآية المباركة، فالظاهر هو ذاته المراد في سياق الآية الكريمة، ولا اختلاف في دلالة القراءتين وكل منها تفضي إلى معنى التعاون، فضلاً عن دلالة التظاهر في هذا السياق أشربت معنى اليوم والذم لوجود القرائن السياقية في التظاهر بالإثم والعدوان، والمفارقة في التعاطي مع الأسaris إضافة إلى الوعيد في المصير الذي ينتظرون.

٢- طَوْعٌ - يَطْوَعُ

الطوّع: الانقياد، ويضاده الْكُرْهُ، والتتطوّع: تكلف الطاعة وهو كما معروف بالتبريع بما لا يلزم كالتنفل^(٣٨)، ومنه ما ورد في قوله تعالى: چ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَانِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوَعَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلَيْمٌ چ [البقرة: ١٥٨]، وقد قرأ أهل الكوفة ومنهم حمزة، وعاصم والكسائي وخلف ويعقوب وغيرهم (يَطْوَعُ) بالياء وتشديد (الظاء) و(الواو)، وقرأ الباقيون (تطوّع) على أنه فعل ماضٍ^(٣٩)، ومن شدد (الظاء)، فعلى أصل الفعل في المضارع (يَتَطَوَّعُ) فأدغم التاء مع الطاء لتقربهما في المخرج.

يبدو للمتأمل أنّ دلالة (تطوّع) بتخفيف الطاء وصيغة الماضي قد أشربت معنى الاستقبال، كما لو قلت: إن أكرمتني أكرمتك^(٤٠)؛ لأنّ السياق جاء في لحظة الترغيّب بالتطوّع لما فيه من الخير، وأنّ الله شاكر عليم بالنوايا، فالقرائن السياقية التي توحّي بعظيم الجزاء تلتقي مع دلالة الافتعال في صيغة التشديد للقراءة الأخرى التي وردت، لكنّ دلالة (يَطْوَعُ) لا تحتمل الإيحاء وإنما المباشرة والآنية في أداء تلك العبادة، ومن معاني التطوّع في سياق هذه الآية المباركة:

الأول: أن معناه من تبرع بالطواف والسعى بين الصفا والمروة بعد أن أدى الواجب.

الثاني من تطوع بالحج والعمرة بعد أداء الحج والعمرة المفروضتين.

الثالث: من تطوع بالخيرات وأنواع الطاعات على وجه العموم^(٤١).

بما أن التطوع يتضمن الفعل والقصد ناسب ذكر الشكر مبالغة في الإحسان إلى العباد، زد على ذلك مناسبة الشكر باعتبار الفعل وذكر العلم باعتبار القصد في قوله تعالى: چ فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ چ، وقد أخرت صفة العلم وإن كانت مقدمة على الشكر كما أن النية مقدمة على الفعل لمناسبة رؤوس الآي^(٤٢).

٣- يطيقونه - يطيقونه

الطاقة: اسم لمقدار ما يمكن للإنسان أن يفعله بمشقة، وقد يعبر بها عن القدرة ونفيها في فريضة من الفرائض العابدية^(٤٣)، ومنه قوله تعالى: چ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّهُ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةً طَعَامٌ مِسْكِينٌ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ چ [البقرة: ١٨٤]، وقد وردت قراءة في (يطيقونه) المخففة والتي عليها القرآن الكريم، بالتشديد وإبدال (الياء) واواً (يُطِيقُونَهُ)، أي: بمعنى (يُحَمِّلُونَهُ)^(٤٤)، وأيضاً في قراءة أخرى (يطيقونه)، و(يُطِيقُونَهُ)^(٤٥)، إذ إنَّ من قرأ (يُطِيقُونَهُ) فإنه على وزن (يُفَعِّلُونَهُ) ويراد منه دلالة الطاقة كقولك: يجشمونه ويكلفونه، فيكون كالطوق في أعناقهم، ومن قرأ (يُطِيقُونَهُ) بتشديد (الباء) و(الياء) فعلى وزن (يُتَفَعِّلُونَهُ) بعد فك الإدغام؛ لأن الأصل فيه (يتطيقونه) وقد أدخلت التاء في الطاء لتقاربها في المخرج مع إبدال عين الفعل ياءً، فالاصل فيه (يُتَطِيقُونَهُ) من الطوق وفي دلالة يطيقونه في التعبير القرآني أقوال منها:

الأول: الرخصة في الصيام والتغيير وذلك في بدء الإسلام عند فرض الصوم وما كانوا متعددين له فرخص لهم في الإفطار والفدية وقد وقع النسخ بعد ذلك.

الثاني: الرخصة كانت للحوامل والمرضعات والشيخوخ والعجائز وحكم هؤلاء الإفطار والفدية ثم نسخ من الآية الحامل والمريض وبقي كبير السن الفاني.

الثالث: وهم الذين كانوا يطيقونه ثم صاروا بعد ذلك لا يطيقونه لسبب ما وبهذا المعنى لا نسخ في هذا الحكم^(٤٦).

ربما تلتقي دلالة التخفيف مع القول الثالث إذا ما أخذنا بالنظر عودة الضمير في (يطيقونه) على الصيام لا على الفداء^(٤٧)، لأن مقتضى الحال في الفرائض العابدية أن يكون المقياس هو الطاعة وامتثال الأوامر، لا تكلف العبادة وفرضها على سبيل

يوجب المشقة والغُسر في تأدية الأحكام، وبما أن الآية في معرض بيان حكم الصوم فقد بَيَّنت سُبُل الرخصة فيه لذا تأسَّت دلالة التخفيف في هذا السياق.

٤- يَطْهَرُنَ - يَطْهَرُنَ

الظاهر خلاف الدنس، والظهارة للجسم وللنفس، يقال: ظهرتِه ظَهَرٌ، وَتَطَهَّرَ وَاطَّهَرَ فهو ظاهر ومتظاهر^(٤)، وظهرت المرأة وظهرت، وبالفتح أقيس لأنَّه خلاف طمثت، ومنه ما جاء في قوله تعالى: چ وَيَسَّالُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرِبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهَرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأُتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ چ [البقرة: ٢٢٢]، وقد وردت قراءة في (يَطْهَرُنَ) المخففة، قراءة بالتشديد في (الطاء) و(الهاء)، فتصبح (يَطْهَرُنَ) وقراءة التشديد آخذه بالنظر جهة الأصل في (يَطْهَرُنَ) التي أدغم فيها التاء مع الطاء، وضعفت الهاء أيضاً^(٥).

قراءة التشديد تحمل دلالة الاغتسال أي يغسلن، وفي قراءة التخفيف تحمل دلالة انقطاع الدم^(٦)، وفي كلا القراءتين يترتب حكم الغسل بالماء أو انقطاع الدم وزوال أذاه^(٧)، وعلى هذا الرأي لا خلاف في القراءتين، إلَّا أنَّ كتب الفقه الإسلامي رتبَت أثراً وحكمَا لكل من القراءتين، واتفاق دلالة القراءتين ربما يعود إلى القرائن السياقية في الآية المباركة في قوله چ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأُتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ چ ، إلَّا أنَّ قراءة التشديد أكثر توكيداً وبياناً لحكم الغسل.

إن قراءة التخفيف ربما جاءت ردأ على سلوك أهل الجاهلية مع المرأة الحائض فكانوا إذا ((حَاضَتِ الْمَرْأَةَ لَمْ يَؤْكِلُوهَا وَلَمْ يَشَارِبُوهَا وَلَمْ يَجَالُسُوهَا عَلَى فِرَاشٍ وَلَمْ يَسَاكُنُوهَا فِي بَيْتِ كَفُولِ الْيَهُودِ وَالْمُجَوسِ، فَلَمَّا نَزَّلَتْ أَخْذُ الْمُسْلِمِينَ بِظَاهِرِ اعْتِزَالِهِنَّ...))^(٨). ففي قراءة التخفيف ما يخفف الحرج سواء أكان بالاغتسال أم الوضوء، وإن كان المستحب إلَّا يقربها الرجل إلَّا بعد الغسل^(٩).

٥- لَا تَيَمِّمُوا - لَا تَيَمِّمُوا

التيمم: القصد، ويَمِّمُ كذا وَتَيَمَّمُهُ قَصْدُهُ^(١٠)، ومنه ما جاء في قوله تعالى: چ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْتُوا أَنْفُقُوا مِنْ طَيَّبَاتٍ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمِّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تَنْفِقُونَ وَلَا سُتُّمْ بِأَخْذِيهِ إِلَّا أَنْ ثُغْمِضُوا فِيهِ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ چ [البقرة: ٢٦٧]، وقد وردت قراءة للفظة التيمم (وَلَا تَيَمِّمُوا) في هذه الآية المباركة بالتشديد وهي قراءة ابن كثير (وَلَا تَيَمِّمُوا) بتشديد التاء والميم^(١١).

وأيضاً في غيرها من الآيات في القرآن الكريم، والباقيون ذهبوا إلى قراءة التخفيف في التاء، وقراءة التخفيف والتشديد كلاهما بمعنى واحد، إلا أن ابن كثير في قراءته رد الكلمة إلى بنيتها الأصلية قبل حذف حرف التاء، فالالأصل فيه (تتيمموا) مكونة من تاء المخاطب، وتاء الفعل الذين حصل فيهما الإدغام بحسب قراءة التشديد، ومن قرأ بالتفسيف حذف حرف (التاء) الذي هو للمخاطب لثلا يتكرر حرفان مثلاً، والميل إلى الخفة فيه^(٥٦)، ومن شدد أعاد الكلمة إلى بنيتها الأصلية، ونظائر هذا النوع في القراءات كثيرة، ولا يخرج تعدد القراءة فيه إلى تعدد المعنى ولا سيما في هذا الموضوع.

٦- تَصَدَّقُوا- تَصَدَّقُوا

الصدقة: هي ما يخرجه الإنسان من ماله قربة إلى الله تعالى، وسميت صدقة لأن صاحبها يتحرى الصدق في فعلها، ويقال: صدق وتصدق^(٥٧)، قال تعالى: چ فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى چ [القيامة: ٣١]، وقوله تعالى: چ إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعِفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ چ [الحديد: ١٨]، وقد تدخل الصدقة في مجال المسامحة مع المدين ومنه ما جاء في قوله تعالى: چ وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةً إِلَى مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ چ [البقرة: ٢٨٠]، وقد قرأ عاصم هذه الآية بتخفيف (الصاد) وعليه القرآن الكريم، وقرأ الباقيون بتشديدها^(٥٨)، فالالأصل في القراءتين (تصدقوا) فمن ذهب إلى التخفيف مال إلى الحذف في إحدى التاءين وهو كثير، ومن ذهب إلى التشديد في قراءة (تصدقوا) أدغم (التاء) في (الصاد) لتقاربها في المخرج ولا خلاف في دلالة اللفظين على المعنى بالبحث على التسامح والإعذار بأن تتصدقوا على المُعسر بما عليه من دين فهو (خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ).

الخلاصة

١. قد لا تختلف الدلالة بين تشديد الكلمة وتخفيتها في بعض الأحيان، وإنما السياق هو الحاكم وهو المؤثر في عملية اتساع الدلالة وتقديرها عبر القراءن اللغوية التي تتواشج فيما بينها لتساهم في نقل الدلالة المركزية إلى دلالات هامشية تكون أشبه ما يكون بقيم إضافية تسهم في تحديد ملامح جديدة في الكلمة الواحدة.
٢. في دلالة التشديد تكون المكاثرة والبالغة، والتخفيض تكون الدلالة ذات بعد هامشي قد لا يفضي إلى اتساع في المعنى وإعطاء معانٍ مضافة تثري السياق القرائي عبر الألفاظ.
٣. هناك بعض العوامل الصوتية التي تؤثر في بنية الكلمة وتنقلها من التشديد أو تكرار الحرف إلى التخفيض عبر الحذف لأحد الحرفين المتشابهين فينتج عن هذا الحذف قراءة مخففة.
٤. في بعض الأحيان اختلاف الصيغة في الكلمة أو بلحاظ الأصل في بناء الكلمة المزيدة في تعديبة الأفعال بالهمز هي التي تشكل صيغ معايرة بين التشديد والتخفيض، وبهذا الملحوظ تسهم دلالة التعديبة في بنية اللفظ وقوته في أداء المعنى.
٥. أيضاً اختلاف القراءة بين التشديد والتخفيض قد يعود لسبب صوتي وهو الإدغام في بعض الحروف؛ لتقارب مخارجها فالذي يميل للتشديد فمن جهة الأصل في بنية الكلمة ومن يميل للتخفيض فعلى الحذف.
٦. في بعض الأحيان الانتقال من التشديد إلى التخفيض أو العكس يغير المعنى وأحياناً الحكم وهذا الأمر ناتج عن اجتهاد القراء في الآية المباركة لذا نجد من يرجح قراءة على أخرى في هذه المواضع.

الهوامش

- ١ - ينظر: كتاب معاني القراءات، أبو منصور الأزهري: ١٥-٢٥، والإتقان في علوم القرآن، جلال الدين السيوطي: ١١٤-١١٥، والبيان في تفسير القرآن، السيد الخوئي: ١٢٦-١٦٨.
- ٢ - ينظر: الحقول الدلالية في القراءات القرآنية الصحيحة، د. أحمد عارف حجازي: ٦٠.
- ٣ - ينظر: معجم مقاييس اللغة، ابن فارس: ٨٨٨ (كذب)، والمفردات في غريب القرآن، الراغب الأصفهاني: ٤٢٩ (كذب).
- ٤ - إعراب القراءات السبع وعللها، ابن خالويه: ٦٦٠/١.
- ٥ - مجمع البيان في تفسير القرآن، الطبرسي: ٦٢٠/١.
- ٦ - ينظر: المصدر السابق: ١٤٣٠/١.
- ٧ - ينظر: نفسه والصفة نفسها.
- ٨ - ينظر: المفردات: ٣٧٩ (فرق).
- ٩ - ينظر: الكشاف للزمخشري: ١/٢٦٧، وتفسير أبي السعود: ١/١٠٠.
- ١٠ - ينظر: أبنية الصرف في كتاب سيبويه، خديجة الحديثي: ٢٦٣.
- ١١ - ينظر: المفردات: ٤٧٩ (موت).
- ١٢ - ينظر: المفردات: ٤٧٩ (موت)، معجم القراءات: ٢٣٥/١.
- ١٣ - ينظر: التبيان في تفسير القرآن، الطوسي: ٢/٧٤، ومجمع البيان: ١/٣٥٧.
- ١٤ - ينظر: تفسير البحر المحيط: ١/٦٦٠.
- ١٥ - ينظر: المفردات: ٤٣ (كمل).
- ١٦ - ينظر: معجم القراءات القرآنية مع مقدمة في القراءات وأشهر القراء، د.أحمد مختار عمر، ود. عبد العال سالم مكرم: ١/٤٥.
- ١٧ - ينظر: مجمع البيان: ٢/٢٩٠.
- ١٨ - ينظر: المفردات: ٢٩٩ (ضعف).
- ١٩ - ينظر: التبيان في تفسير القرآن: ٢/٢٤٠، ومجمع البيان: ٢/١١١، ومعجم القراءات: ١/١٨٨.
- ٢٠ - ينظر: مجمع البيان: ٢/١١١.
- ٢١ - ينظر: التبيان في تفسير القرآن: ٢/٢٤١.
- ٢٢ - ورد هذا النص القرآني في موضعين في سورة النمل: ٨٩ وفي سورة القصص: ٨٤.
- ٢٣ - ينظر: مجمع البيان: ٢/١١٢.

- ٤٠ - ينظر: نفسه والصفحة نفسها.
- ٤١ - ينظر: المفردات: ٢٩٢ (صور).
- ٤٢ - ينظر: مجمع البيان: ٢/١٤٣، ومعجم القراءات القرآنية: ١/٢٠٣.
- ٤٣ - ينظر: تفسير البحر المحيط: ٢/٣١١.
- ٤٤ - ينظر: تفسير البحر المحيط: ٢/٣١٠.
- ٤٥ - ينظر: المفردات: ٩٩ (جزء).
- ٤٦ - ينظر: مجمع البيان: ٢/١٤٣، وتفسير المحيط، ٢/٣١١، ومعجم القراءات القرآنية: ١/٢٠٤.
- ٤٧ - ينظر: مجمع البيان: ٢/١٤٤.
- ٤٨ - ينظر: التبيان في تفسير القرآن: ٢/٢٧٩، ومجمع البيان: ٢/١٤٤.
- ٤٩ - ينظر: المفردات: ٣٦٧ (غمض).
- ٤٥ - ينظر: تفسير البحر المحيط: ٢/٣٣٢.
- ٤٦ - ينظر: مجمع البيان: ٢/١٥٥.
- ٤٧ - ينظر: المفردات: ٣٢٠ (ظهر).
- ٤٨ - ينظر: مجمع البيان: ١/٢٠٨.
- ٤٩ - ينظر: المفردات: ٣١٢ (طوع).
- ٤٩ - ينظر: معجم القراءات: ١/٢٢٠.
- ٤٠ - ينظر: مجمع البيان: ١/٣٣٢.
- ٤١ - المصدر السابق: ١/٣٣٣.
- ٤٢ - ينظر: تفسير البحر المحيط: ١/٦٣٣.
- ٤٣ - ينظر: المفردات في غريب القرآن: ٣١٣ (طوق).
- ٤٤ - ينظر: نفسه: ٣١٤ (طوق).
- ٤٥ - ينظر: معجم القراءات القرآنية: ١/١٤٢.
- ٤٦ - ينظر: مجمع البيان: ٢/١٤٢.
- ٤٧ - ينظر: نفسه والصفحة نفسها.
- ٤٨ - ينظر: المفردات: ٣١٠ (ظهر).
- ٤٩ - ينظر: معجم القراءات: ١/١٧١، ومجمع البيان: ٢/١١٥.
- ٥٠ - ينظر: ترتيب تحفة الأريب بما في القرآن من الغريب، أبو حيان الأندلسي: ١٢٨.
- ٥١ - ينظر: تفسير البحر المحيط: ٢/١٧٨.
- ٥٢ - تفسير الكشاف: ١/٢٦٢.
- ٥٣ - ينظر: مجمع البيان: ٢/١١٧.

- ٤٥- ينظر: المفردات: ٥٥٤ (يمم)
- ٤٦- ينظر: مجمع البيان: ١٥٤ / ٢، ومعجم القراءات: ٢٠٨ / ١
- ٤٧- ينظر: مجمع البيان: ١٥٥ / ٢، وتفسير البحر المحيط: ٣٣١ / ٢
- ٤٨- ينظر: المفردات: ٢٨١ - ٢٨٠ (صدق)
- ٤٩- مجمع البيان في تفسير القرآن: ١٧٢ / ٢، وتفسير البحر المحيط: ٣٠٦ / ٢
ومعجم القراءات القرآنية: ٢٢٠ / ١.

المصادر

القرآن الكريم

١. أبنية الصرف في كتاب سيبويه معجم ودراسة، د. خديجة الحديثي، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، ط: الأولى، ٢٠٠٣ م.
٢. الإتقان في علوم القرآن، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (٩١١ هـ)، ضبط وتصحيح وتخريج: محمد سالم هاشم، دار الكتب العلمية، بيروت، ط: الرابعة، ٢٠١٢ م.
٣. إعراب القراءات السبع وعللها، أبو عبد الله الحسين بن أحمد بن خالويه النحوي الشافعي (٣٧٠ هـ)، تحقيق: د. عبد الرحمن بن سلمان العثيمين، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط: الأولى، ١٤١٣ - ١٩٩٢ هـ.
٤. البيان في تفسير القرآن، السيد أبو القاسم الخوئي، مؤسسة الأعلمى للمطبوعات، بيروت، ط: الثالثة، ١٣٩٤ - ١٩٧٤ هـ.
٥. التبيان في تفسير القرآن، أبو جعفر محمد بن الحسن الطوسي (ت ٤٦ هـ)، تحقيق وتصحيح: أحمد حبيب قصیر العاملي، مكتبة الإعلام الإسلامي، قم المقدسة- إيران، (د.ط)، ١٤٠٩ هـ.
٦. ترتيب تحفة الأريب بما في القرآن من الغريب، للشيخ أثير الدين أبي حيان الأندلسبي، تحقيق: د. داود سلوم، ود. نوري حمودي القيسي، عالم الكتب، بيروت، ط: الأولى، ١٤٠٩ هـ - ١٩٨٩ م.
٧. تفسير أبي السعود المسمى إرشاد العقل السليم إلى مزايا القرآن الكريم، لأبي السعود محمد بن محمد العمادي (ت ١٩٥١ هـ)، دار إحياء التراث العربي، بيروت، (د.ط)، (د.ت).
٨. تفسير البحر المحيط، محمد بن يوسف الشهير بأبي حيان الأندلسبي (ت ٧٤٥ هـ)، تحقيق: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود، والشيخ علي

١٠. محمد معوض، ود. زكريا عبد المجيد، ود. أحمد النجولى الجمل، قرضه: د. عبد الحي الفرماوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط: الأولى، ١٤١٣ هـ ١٩٩٣ م.
١١. الحقول الدلالية في القراءات القرآنية الصحيحة، د. أحمد عارف حجازي عبد العليم، مكتبة الآداب، القاهرة، ط: الأولى، ١٤٢٨ هـ ٢٠٠٧ م.
١٢. كتاب معاني القراءات، أبو منصور محمد بن أحمد الأزهري (٥٣٧٠ هـ)، تحقيق: أحمد فريد المزيدي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط: الأولى، ١٤٢٠ هـ ١٩٩٩ م.
١٣. الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري الخوارزمي (٥٣٨٥ هـ)، مصححة على نسخة الدكتور عبد الرزاق المهربي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط: الأولى، (د.ت.).
١٤. مجمع البيان في تفسير القرآن، أبو علي الفضل بن الحسن الطبرسي (٤٨٥ هـ) تقديم: السيد محسن الأمين العاملي، مؤسسة الأعلمي، بيروت، (د.ط)، ١٤١٥ هـ ١٩٩٥ م.
١٥. المفردات في غريب القرآن، الراغب الأصفهاني (٥٥٠ هـ)، تحقيق ومراجعة: محمد خليل عيتاني، دار المعرفة، بيروت، ط: الخامسة، ١٤٢٨ هـ ٢٠٠٧ م.
١٦. معجم القراءات القرآنية مع مقدمة في القراءات وأشهر القراء، د. أحمد مختار عمر، ود. عبد العال سالم مكرم، دار الأسوة، طهران، ط: الثانية، ١٤٢٦ هـ.
١٧. معجم القراءات، د. عبد اللطيف الخطيب، دار سعد الدين للطباعة والنشر، دمشق، ط: الثانية، ١٤٣٠ هـ ٢٠٠٩ م.
١٨. معجم مقاييس اللغة، لأبي الحسين أحمد بن فارس (٥٣٩٥ هـ)، اعنى به: د. محمد عوض مرعوب، وفاطمة محمد أصلان، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٤٢٩ هـ ٢٠٠٨ م.

Verify sources

The Holy Quran

- 1 .Buildings of exchange in the book Sibawayh Lexicon and Study, Dr. Khadija Al-Hadithi, Lebanon Library Publishers, Beirut, First Edition, 2003 AD.
- 2 .Perfection in the Sciences of the Qur'an, Jalal al-Din Abd al-Rahman bin Abi Bakr al-Suyuti (911 AH), Adjusted, Corrected and Graduated: Muhammad Salim Hashem, Dar Al-Kutub Al-Alami, Beirut, T: Fourth, 2012 AD.
- 3 .The syntax and reasoning of the seven recitations, Abu Abdallah al-Husayn ibn Ahmad ibn Khaldawiyya al-Nahwi al-Shafi'i (370 AH). Abdul Rahman bin Salman Al-Othaimeen, Al-Khanji Library, Cairo, I: First, 1413 AH-1992 AD.
- 4 .The statement on the interpretation of the Qur'an, Mr. Abu Al-Qasim Al-Khoei, Al-Alami Foundation for Publications, Beirut, 3rd floor, 1394 AH-1974 AD.
- 5 .Explanation in the interpretation of the Qur'an, Abu Ja'far Muhammad ibn al-Hasan al-Tusi (d. 460 AH), investigation and correction: Ahmad Habib Kassir al-Amili, Islamic Media Library, Qom al-Quds-Iran, (d. I), 1409 AH.
- 6 .Arranging the masterpiece of the Urib, including the Qur'an from the stranger, by Sheikh Atheeruddin Abu Hayyan Al-Andalusi, by: David Salloum and Dr. Nuri Hamoudi Al-Qaisi, Books World, Beirut, First Edition, 1409 AH - 1989 AD.
- 7 .The interpretation of Abu al-Saud, called the guidance of a sound mind to the merits of the Noble Qur'an, by Abu al-Saud Muhammad bin Muhammad al-Emadi (d. 951 AH), The Arab Heritage Revival House, Beirut, (D.T), (D.T.)
- 8 .Interpretation of the surrounding sea, Muhammad ibn Yusef, famous for Abu Hayyan Al-Andalusi (d. 745 AH), by: Sheikh Adel Ahmed Abdel-Mawgood, Sheikh Ali Muhammad Moawad, Dr.

- Zakaria Abdul Majeed, and Dr. Ahmed Al-Najuli Al-Jamal. Scientific books, Beirut, I: First, 1413 AH-1993 AD.
- 9 .Indicative fields in the correct Quranic readings, d. Ahmed Aref Hegazy Abdel-Alim, Library of Arts, Cairo, I: First, 1428 AH-2007 CE.
- 10 .Book of the meanings of recitations, Abu Mansour Muhammad bin Ahmed Al-Azhari (370 AH), investigation: Ahmed Farid Al-Mazidi, Scientific Books House, Beirut, First Edition, 1420 AH-1999 AD.
- 11 .Scouting on the facts of the download and the gossip's eyes in the faces of interpretation, Abu al-Qasim Mahmoud bin Omar al-Zamakhshari al-Khwarizmi (d. 538), corrected on the copy of Dr. Abdul Razzaq al-Mahri, the Arab Heritage Revival House, Beirut, i: First, (d.).
- 12 .Al-Bayan Complex in Interpretation of the Qur'an, Abu Ali Al-Fadl Ibn Al-Hassan Al-Tabarsi (d. 548 AH) Presented by: Mr. Mohsen Al-Amin Al-Amili, Al-Alami Foundation, Beirut, (Dr. I), 1415 AH-1995 CE.
- 13 .Vocabulary in Gharib Al-Qur'an, Ragheb Al-Isfahani (d. 502 AH), investigation and review: Muhammad Khalil Itani, Dar Al-Maarefa, Beirut, T: Fifth, 1428 AH-2007 AD.
- 14 .A glossary of Quranic readings with an introduction to the most popular readings, d. Ahmed Mukhtar Omar, and Dr. Abdel-Al Salem Salem Makram, Dar Al-Eswa, Tehran, second edition, 1426 AH.
- 15 .Glossary of readings, d. Abd al-Latif al-Khatib, Saad al-Din Printing and Publishing House, Damascus, 2nd floor, 1430 AH-2009 CE.
- 16 .Lexicon of Language Standards, by Abu Al-Hussein Ahmad bin Faris (d. 395 AH), taken care of by: Dr. Muhammad Awad Marib, and Fatima Muhammad Aslan, Arab Heritage Revival House, Beirut, 1429 AH-2008 CE.